

## **Resource: Reina Valera 1909**

### **License Information**

**Reina Valera 1909** (Spanish) is based on: Reina Valera 1909, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Reina Valera 1909

### **Joel 1:1**

<sup>1</sup> PALABRA de Jehová que fué á Joel hijo de Pethuel.

<sup>2</sup> Oid esto, viejos, y escuchad, todos los moradores de la tierra. ¿Ha acontecido esto en vuestros días, ó en los días de vuestros padres?

<sup>3</sup> De esto contareís á vuestros hijos, y vuestros hijos á sus hijos, y sus hijos á la otra generación.

<sup>4</sup> Lo que quedó de la oruga comió la langosta, y lo que quedó de la langosta comió el pulgón; y el revoltón comió lo que del pulgón había quedado.

<sup>5</sup> Despertad, borrachos, y llorad; aullad todos los que bebéis vino, á causa del mosto, porque os es quitado de vuestra boca.

<sup>6</sup> Porque gente subió á mi tierra, fuerte y sin número; sus dientes, dientes de león, y sus muelas, de león.

<sup>7</sup> Asoló mi vid, y descortezó mi higuera: del todo la desnudó y derribó: sus ramas quedaron blancas.

<sup>8</sup> Llora tú como moza vestida de saco por el marido de su juventud.

<sup>9</sup> Pereció el presente y la libación de la casa de Jehová: los sacerdotes ministros de Jehová hicieron luto.

<sup>10</sup> El campo fué destruído, enlutóse la tierra; porque el trigo fué destruído, se secó el mosto, perdióse el aceite.

<sup>11</sup> Confundíos, labradores, aullad, viñeros, por el trigo y la cebada; porque se perdió la mies del campo.

<sup>12</sup> Secóse la vid, y pereció la higuera, el granado también, la palma, y el manzano; secáronse todos los árboles del campo; por lo cual se secó el gozo de los hijos de los hombres.

<sup>13</sup> Ceñíos y lamentad, sacerdotes; aullad, ministros del altar; venid, dormid en sacos, ministros de mi Dios: porque quitado es de la casa de vuestro Dios el presente y la libación.

<sup>14</sup> Pregonad ayuno, llamad á congregación; congregad los ancianos y todos los moradores de la tierra en la casa de Jehová vuestro Dios, y clamad á Jehová.

<sup>15</sup> ¡Ay del día! porque cercano está el día de Jehová, y vendrá como destrucción por el Todopoderoso.

<sup>16</sup> ¿No es quitado el mantenimiento de delante de nuestros ojos, la alegría y el placer de la casa de nuestro Dios?

<sup>17</sup> El grano se pudrió debajo de sus terrones, los bastimentos fueron asolados, los alfólíes destruidos; porque se secó el trigo.

<sup>18</sup> ¡Cuánto gimieron las bestias! ¡cuán turbados anduvieron los hatos de los bueyes, porque no

tuvieron pastos! también fueron asolados los rebaños de las ovejas.

<sup>19</sup> A ti, oh Jehová, clamaré: porque fuego consumió los pastos del desierto, y llama abrasó todos los árboles del campo.

<sup>20</sup> Las bestias del campo bramarán también á ti; porque se secaron los arroyos de las aguas, y fuego consumió las praderías del desierto.

## Joel 2:1

<sup>1</sup> TOCAD trompeta en Sión, y pregonad en mi santo monte: tiemblen todos los moradores de la tierra; porque viene el día de Jehová, porque está cercano.

<sup>2</sup> Día de tinieblas y de oscuridad, día de nube y de sombra, que sobre los montes se derrama como el alba: un pueblo grande y fuerte: nunca desde el siglo fué semejante, ni después de él será jamás en años de generación en generación.

<sup>3</sup> Delante de él consumirá fuego, tras de él abrasará llama; como el huerto de Edén será la tierra delante de él, y detrás de él como desierto asolado; ni tampoco habrá quien de él escape.

<sup>4</sup> Su parecer, como parecer de caballos; y como gente de á caballo correrán.

<sup>5</sup> Como estruendo de carros saltarán sobre las cumbres de los montes; como sonido de llama de fuego que consume hojarasca, como fuerte pueblo aparejado para la batalla.

<sup>6</sup> Delante de él temerán los pueblos, pondránse mustios todos los semblantes.

<sup>7</sup> Como valientes correrán, como hombres de guerra subirán la muralla; y cada cual irá en sus caminos, y no torcerán sus sendas.

<sup>8</sup> Ninguno apretará á su compañero, cada uno irá por su carrera; y aun cayendo sobre la espada no se herirán.

<sup>9</sup> Irán por la ciudad, correrán por el muro, subirán por las casas, entrarán por las ventanas á manera de ladrones.

<sup>10</sup> Delante de él temblará la tierra, se estremecerán los cielos: el sol y la luna se oscurecerán, y las estrellas retraerán su resplandor.

<sup>11</sup> Y Jehová dará su voz delante de su ejército: porque muchos son sus reales y fuertes, que ponen en efecto su palabra: porque grande es el día de Jehová, y muy terrible; ¿y quién lo podrá sufrir?

<sup>12</sup> Por eso pues ahora, dice Jehová, convertíos á mí con todo vuestro corazón, con ayuno y lloro y llanto.

<sup>13</sup> Y lacerad vuestro corazón, y no vuestros vestidos; y convertíos á Jehová vuestro Dios; porque misericordioso es y clemente, tardo para la ira, y grande en misericordia, y que se arrepiente del castigo.

<sup>14</sup> ¿Quién sabe si volverá, y se apiadará, y dejará bendición tras de él, presente y libación para Jehová Dios vuestro?

<sup>15</sup> Tocad trompeta en Sión, pregonad ayuno, llamad á congregación.

<sup>16</sup> Reunid el pueblo, santificad la reunión, juntad los viejos, congregad los niños y los que maman: salga de su cámara el novio, y de su tálamo la novia.

<sup>17</sup> Entre la entrada y el altar, lloren los sacerdotes, ministros de Jehová, y digan: Perdona, oh Jehová, á tu pueblo, y no pongas en oprobio tu heredad, para que las gentes se enseñoren de ella. ¿Por qué han de decir entre los pueblos: Dónde está su Dios?

<sup>18</sup> Y Jehová celará su tierra, y perdonará su pueblo.

<sup>19</sup> Y responderá Jehová, y dirá á su pueblo: He aquí yo os envío pan, y mosto, y aceite, y seréis saciados de ellos: y nunca más os pondré en oprobio entre las gentes.

<sup>20</sup> Y haré alejar de vosotros al del aquilón, y echarélo en la tierra seca y desierta: su faz será hacia el mar oriental, y su fin al mar occidental, y exhalará su hedor; y subirá su pudrición, porque hizo grandes cosas.

<sup>21</sup> Tierra, no temas; alégrate y gózate: porque Jehová ha de hacer grandes cosas.

<sup>22</sup> Animales del campo, no temáis; porque los pastos del desierto reverdecerán, porque los árboles llevarán su fruto, la higuera y la vid darán sus frutos.

<sup>23</sup> Vosotros también, hijos de Sión, alegraos y gozaos en Jehová vuestro Dios; porque os ha dado la primera lluvia arregladamente, y hará descender sobre vosotros lluvia temprana y tardía como al principio.

<sup>24</sup> Y las eras se henchirán de trigo, y los lagares rebosarán de vino y aceite.

<sup>25</sup> Y os restituiré los años que comió la oruga, la langosta, el pulgón, y el revoltón; mi grande ejército que envié contra vosotros.

<sup>26</sup> Y comeréis hasta saciaros, y alabaréis el nombre de Jehová vuestro Dios, el cual hizo maravillas con vosotros: y nunca jamás será mi pueblo avergonzado.

<sup>27</sup> Y conoceréis que en medio de Israel estoy yo, y que yo soy Jehová vuestro Dios, y no hay otro: y mi pueblo nunca jamás será avergonzado.

<sup>28</sup> Y será que después de esto, derramaré mi Espíritu sobre toda carne, y profetizarán vuestros

hijos y vuestras hijas; vuestros viejos soñarán sueños, y vuestros mancebos verán visiones.

<sup>29</sup> Y aun también sobre los siervos y sobre las siervas derramaré mi Espíritu en aquellos días.

<sup>30</sup> Y daré prodigios en el cielo y en la tierra, sangre, y fuego, y columnas de humo.

<sup>31</sup> El sol se tornará en tinieblas, y la luna en sangre, antes que venga el día grande y espantoso de Jehová.

<sup>32</sup> Y será que cualquiera que invocare el nombre de Jehová, será salvo: porque en el monte de Sión y en Jerusalém habrá salvación, como Jehová ha dicho, y en los que quedaren, á los cuales Jehová habrá llamado.

## Joel 3:1

<sup>1</sup> PORQUE he aquí que en aquellos días, y en aquel tiempo en que haré tornar la cautividad de Judá y de Jerusalém,

<sup>2</sup> Juntaré todas las gentes, y harélas descender al valle de Josaphat, y allí entraré en juicio con ellos á causa de mi pueblo, y de Israel mi heredad, á los cuales esparcieron entre las naciones, y partieron mi tierra:

<sup>3</sup> Y echaron suertes sobre mi pueblo, y á los niños dieron por una ramera, y vendieron las niñas por vino para beber.

<sup>4</sup> Y también, ¿qué tengo yo con vosotras, Tiro y Sidón, y todos los términos de Palestina? ¿Queréis vengaros de mí? Y si de mí os vengáis, bien pronto haré yo recaer la paga sobre vuestra cabeza.

<sup>5</sup> Porque habéis llevado mi plata y mi oro, y mis cosas preciosas y hermosas metisteis en vuestros templos:

<sup>6</sup> Y vendisteis los hijos de Judá y los hijos de Jerusalém á los hijos de los Griegos, por alejarlos de sus términos.

<sup>7</sup> He aquí los levantaré yo del lugar donde los vendisteis, y volveré vuestra paga sobre vuestra cabeza:

<sup>8</sup> Y venderé vuestros hijos y vuestras hijas en la mano de los hijos de Judá, y ellos los venderán á los Sabeos, nación apartada; porque Jehová ha hablado.

<sup>9</sup> Pregonad esto entre las gentes, proclamad guerra, despertad á los valientes, lléguense, vengan todos los hombres de guerra.

<sup>10</sup> Haced espadas de vuestros azadones, lanzas de vuestras hoces; diga el flaco: Fuerte soy.

<sup>11</sup> Juntaos y venid, gentes todas de alrededor, y congregaos: haz venir allí, oh Jehová, tus fuertes.

<sup>12</sup> Las gentes se despierten, y suban al valle de Josaphat: porque allí me sentaré para juzgar todas las gentes de alrededor.

<sup>13</sup> Echad la hoz, porque la mies está ya madura. Venid, descended; porque el lagar está lleno, rebosan las lagaretas: porque mucha es la maldad de ellos.

<sup>14</sup> Muchos pueblos en el valle de la decisión: porque cercano está el día de Jehová en el valle de la decisión.

<sup>15</sup> El sol y la luna se oscurecerán, y las estrellas retraerán su resplandor.

<sup>16</sup> Y Jehová bramará desde Sión, y dará su voz desde Jerusalém, y temblarán los cielos y la tierra: mas Jehová será la esperanza de su pueblo, y la fortaleza de los hijos de Israel.

<sup>17</sup> Y conoceréis que yo soy Jehová vuestro Dios, que habito en Sión, monte de mi santidad: y será Jerusalém santa, y extraños no pasarán más por ella.

<sup>18</sup> Y será en aquel tiempo, que los montes destilarán mosto, y los collados fluirán leche, y por todos los arroyos de Judá correrán aguas: y saldrá una fuente de la casa de Jehová, y regará el valle de Sittim.

<sup>19</sup> Egipto será destruído, y Edom será vuelto en asolado desierto, por la injuria hecha á los hijos de Judá: porque derramaron en su tierra la sangre inocente.

<sup>20</sup> Mas Judá para siempre será habitada, y Jerusalém en generación y generación.

<sup>21</sup> Y limpiaré la sangre de los que no limpié; y Jehová morará en Sión.